

Oberbalmer Nachrichten



Neues aus Gemeinde und Bevölkerung



Ausgabe Mai 2024

100 Jahre Rudolf Hugi

Gemeindeversammlung
vom 3. Juni 2024

Seite 4

Übergabe
Feuerwehrkommando

Seite 22

Rudolf Hugi

Seite 31

Inhaltsverzeichnis

Der Gemeindepräsident	3	Wir gratulieren	18–19
Versammlung der Einwohnergemeinde	4	Alte Linde	20
Verabschiedungen	5	Kirchgemeinde: Hausorgel Oberäschi	21
Erfolgsrechnung 2023	6	Informationen aus der Feuerwehr	22–23
Erfolgsrechnung Details 2023	7–10	Angebote für Senioren	24–26
Investitionsrechnung 2023	11	Neophyten	27
Bilanz 2023	12	Schule: Projektwoche	28–29
Notfalltreffpunkt	13	Helferteam Blutegel	30
Trinkwasserqualität in Oberbalm	14	Interview Ruedi Hugi	31
Mütter- und Väterberatung	14	MG Oberbalm	32
Schule: Ferienpläne	15	Landfrauenverein Oberbalm	33
Zivilschutz	16–17	Anlässe 2024	34–35

Frühlings - Gemeindeversammlung
3. Juni 2024

Herbst - Gemeindeversammlung
2. Dezember 2024

Impressum:

Oberbalmer Nachrichten; Auflage: In alle Haushalte von Oberbalm verschickt (450 Exemplare).

Ausgabe: Dezember; **Redaktionsschluss: Montag 14. Oktober 2024**

Herausgeberin: Gemeinde Oberbalm; Kontakt: gemeinde@oberbalm.ch / 031 848 10 50

Datenlieferung: Word, fertige hochaufgelöste PDF, JPG/TIF/EPS für Bilder (immer separat mitliefern)

Gestaltung: Jolanda Guggisberg, Oberbalm: j-b.guggisberg@bluemail.ch, 031 849 11 20

Druck: Ast & Fischer AG, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

Veränderung Agieren und Reagieren



Wie schnell doch die Zeit vergeht. Die «Oberbalmer Nachrichten» Frühling 2024 stehen vor der Produktion. Wie in den Heften zuvor wird auch zur Einleitung wieder ein Artikel des Gemeindepräsidenten erscheinen.

Auf dem richtigen Weg ist der Gemeinderat mit der Besetzung des Mitarbeiterstabs auf der Verwaltung. Mit Nina Gasser konnten wir eine sehr kompetente junge Frau als Gemeindeschreiberin verpflichten. Sie führt mit ihrem Partner in Belp einen Landwirtschaftsbetrieb und deckt bei uns die Arbeitsstelle mit 80 Prozent Präsenz ab. Die 20 Prozent Ausgleichskasse bearbeitet weiterhin Salome Gyr jeweils am Donnerstag auf der Verwaltung.

Für die Sachbearbeitung wird zukünftig Florence Wyss zuständig sein. Auch sie ist im jugendlichen Alter und bereit den Lehrgang zur Bauverwalterin in Angriff zu nehmen. So können wir in absehbarer Zukunft die Bauverwaltung aus der externen Bearbeitung, wieder in unsere Verwaltung integrieren.

Die Suche nach einer oder einem Finanzverwalter(in) ist in verschiedenen Portalen ausgeschrieben. Der ausgetrocknete Markt von Arbeitskräften wird für die Besetzung nicht einfach sein. Bis dahin werden wir mit externen Fachleuten, zwar unterbesetzt, aber dennoch bestrebt sein, eine funktionierende Finanzverwaltung zu gewährleisten.

Im Bereich Finanzen sind nach dem Weggang der letzten Verwalterin verschiedene zum Teil auch grössere Pendenzen sichtbar geworden. Deren Aufarbeitung nicht ganz einfach zu Händeln sind. Trotzdem ist es gelungen die Rechnungsgrundlagen rechtzeitig, zu Redaktionsschluss dieser Ausgabe, fertig zu stellen.

Nach fast 3 Jahrzehnten Arbeit auf unserer Verwaltung wird

Beatice Spycher, unsere Trix, in den wohlverdienten Ruhestand eintreten. An der Gemeindeversammlung werden wir eine Frau verabschieden, welche mit viel Leidenschaft, Freundlichkeit und Fachkompetenz gearbeitet hat und eine grosse Lücke hinterlassen wird. Durch den plötzlichen Tod ihres Partners und aus Respekt, werden wir eine ausführliche Würdigung ihres Wirkens, in der Herbstausgabe der Oberbalmer Nachrichten veröffentlichen.

Die Gemeindeversammlung bietet auch eine geeignete Plattform um zurückzuschauen und wohlverdienten Mitarbeitenden zu danken. Im turbulenten letzten Jahr, haben aber auch temporäre Einsatzkräfte ein grosses «Merci» verdient.

Auch wenn die Traktandenliste an der Versammlung nicht spektakuläre Brisanz aufweist, wünscht sich der Gemeinderat eine grosse Teilnahme. Sie ist der Spiegel für die Wertschätzung der langen Arbeitsjahre, aber auch Motivation für Neuanfangende Mitarbeitende.

Mit den besten Wünschen
euer Präsident Ruedi Anken



Versammlung der Einwohnergemeinde

Montag, 3. Juni 2024

Montag, 3. Juni 2024, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckanlage Oberbalm

Traktanden

1. **Jahresrechnung 2023; Genehmigung**
2. **Verabschiedungen**
3. **Berichterstattungen und Verschiedenes**

Einladung

Zur Versammlung laden wir alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein. An der Versammlung stimmberechtigt sind diejenigen Personen, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, seit mindestens drei Monaten in Oberbalm Wohnsitz begründen und in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt sind.

Aktenauflage

Die Unterlagen zu den Traktanden können während 10 Tagen vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt während 30 Tagen ab dem 10. Juni 2024 in der Gemeindeverwaltung Oberbalm öffentlich zur Einsichtnahme auf. Während der Auflage kann gegen das Versammlungsprotokoll schriftlich Einsprache beim Gemeinderat Oberbalm gemacht werden. Anschliessend entscheidet der Gemeinderat über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung (in Wahlsachen innert 10 Tagen) schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland Beschwerde geführt werden (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht).

Oberbalm, 11. April 2024

Der Gemeinderat





danke
schön

Verabschiedungen

Beatrice Spycher

Im Sommer 2024 geht für die Gemeinde Oberalm eine Ära zu Ende: Beatrice Spycher, Gemeindeschreiberin Stv., wird pensioniert. Sie hat in den fast 30 Jahren Tätigkeit für die Gemeinde einen grossen Wandel erlebt und prägend mitgestaltet. Ohne sie wäre die Gemeindeverwaltung Oberbalm nicht, was sie heute ist!

Beatrice Spycher wird an der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2024 gebührend verabschiedet. Wir danken ihr bereits heute herzlich für ihren ausserordentlichen Einsatz zu Gunsten unserer Gemeinde und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Einen Rückblick auf ihre Zeit bei der Gemeindeverwaltung Oberbalm erhalten Sie in der November-Ausgabe der Oberbalmer Nachrichten.

Hanspeter Ruef

Am 24. Juni 2013 hat Hanspeter Ruef seine Stelle als Gemeindeschreiber und AHV-Zweigstellenleiter bei der Gemeinde Oberbalm angetreten und führte in den darauffolgenden neun Jahren den Bereich Gemeindeschreiberei mit grossem Fachwissen und Engagement. Aus gesundheitlichen Gründen kann Hanspeter Ruef seine Stelle als Gemeindeschreiber nicht weiter ausüben. Wir werden Hanspeter Ruef an der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2024 verabschieden.

An dieser Stelle möchten wir uns bei Hanspeter Ruef ganz herzlich für seinen Einsatz bedanken und wünschen ihm alles Gute und gute Gesundheit.

Remo Rufer

Remo Rufer war in den letzten 2.5 Jahren als Sachbearbeiter Bauen für die Gemeinde Oberbalm tätig. Im Frühjahr 2024 ging das Arbeitsverhältnis mit ihm zu Ende. Wir danken Remo Rufer für seinen Einsatz in der Bauverwaltung und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute. Aufgrund eines Auslandsaufenthalts kann Remo Rufer an der Gemeindeversammlung leider nicht persönlich verabschiedet werden.

Externe Unterstützung

In der Zeit von Mai 2023 bis heute haben uns Peter Bühler und Katja Schönholzer im Bereich Gemeindeschreiberei tatkräftig unterstützt. Nach der Einarbeitung der neuen Mitarbeiterinnen ist ihr Arbeitseinsatz für die Gemeinde Oberbalm nun beendet. Wir danken Katja und Peter herzlich für ihre Hilfe und ihr Engagement.

Begrüssungen

Am 1. März 2024 haben Nina Gasser die Stelle als Gemeindeschreiberin (80%) sowie Florence Wyss, die Stellen als Gemeindeschreiberin Stv. (60%) und Bauverwalterin (40%) begonnen. Mit Salome Gyr (20%) konnte per 1. März 2024 ebenfalls eine Festanstellung als AHV-Zweigstellenleiterin vereinbart werden. Wir wünschen den neuen Mitarbeiterinnen einen guten Start in der Gemeinde Oberbalm und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Erfolgsrechnung 2023

der Einwohnergemeinde Oberbalm

Die Jahresrechnung 2023 schliesst erfreulicherweise positiv ab. Der Gesamthaushalt weist Ende Jahr einen Ertragsüberschuss von CHF 130'825.11 aus. Dieser setzt sich zusammen aus dem Ertragsüberschuss des steuerfinanzierten Allgemeinen Haushalts von CHF 83'873.41, dem Ertragsüberschuss der Spezialfinanzierung Abfall von CHF 12'948.30 und dem Ertragsüberschuss aus der Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung von CHF 34'003.40. Der Gewinn aus dem Allgemeinen Haushalt muss gemäss Art. 84 GV nicht als zusätzliche Abschreibung in die finanzpolitische Reserve eingelegt werden, sondern wurde direkt in den Bilanzüberschuss eingelegt. Die Gewinne aus Abfall- und Abwasserentsorgung wurden in das Eigenkapital der jeweiligen Spezialfinanzierung übertragen.

0	Allgemeine Verwaltung	Minderaufwand CHF 118'187.67 tiefer als Budget Der Minderaufwand resultiert aus tieferen Kosten für Entschädigungen, Be- soldungen und dem Erhalt von Versicherungsentschädigungen. Gleichzeitig führte der Personalausfall zu Mehrkosten bei den Dienstleistungen externer Fachkräften. Für den Unterhalt der Liegenschaften wurde weniger aufgewen- det. Mehreinnahmen gab es bei der Heizzentrale weil die Abrechnungen mit den angeschlossenen Liegenschaften erstellt wurden.
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	Mehraufwand CHF 22'719.00 höher als Budget Die Kosten für die Vermessungen wurden ganz abgeschrieben. Die Feuerwehr schloss um CHF 11'040.82 besser ab als budgetiert.
2	Bildung	Mehraufwand CHF 4'339.99 höher als Budget Der Aufwand für die Schule blieb in etwa im Rahmen des Budgets. Vom Kan- ton erhielt die Gemeinde tiefere Beiträge. Die Transportkosten für die Schüler vielen höher aus.
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	Minderaufwand CHF 4'605.65 tiefer als Budget Zwar verursachte das Dorffest höhere Auslagen als budgetiert, aber mit den Einnahmen resultierte ein Einnahmenüberschuss.
4	Gesundheit	Mehraufwand CHF 636.20 höher als Budget Auch dieses Jahr fielen nochmals Kosten wegen COVID-19 an.
5	Soziale Sicherheit	Minderaufwand CHF 65'197.64 tiefer als Budget Im Wesentlichen tieferer Aufwand im Bereich Ergänzungsleistungen und Sozialhilfe.
6	Verkehr	Minderaufwand CHF 50'121.00 tiefer als Budget Tiefere Kosten Winterdienst und Strassenunterhalt sowie tiefere Abschreibun- gen sind der Grund für die Minderung. Zudem kaufte die Gemeinde keine SBB-Tageskarten mehr für den Weiterverkauf.
7	Umweltschutz und Raumordnung	Minderaufwand CHF 11'831.80 tiefer als Budget Im Bereich Abwasser fielen höher Ausgaben für den Unterhalt der Pumpsta- tion an. Gleichzeitig wurden aber auch mehr Anschlussgebühren eingenommen. Die Betriebskosten für die Tierkörperstammstelle Mittelhäusern wird neu nicht mehr über die Spezialfinanzierung Abfall finanziert, so dass diese mit einem Er- tragsüberschuss abschliesst. Für den Gewässerunterhalt fielen keine Kosten an.
8	Volkswirtschaft	Minderertrag CHF 2'878.10 tiefer als Budget Tiefere Konzessionsgebühr BKW.
9	Finanzen und Steuern	Minderertrag CHF 185'815.61 tiefer als Budget Tiefere Steuereinnahmen von natürlichen Personen, dafür Mehrertrag aus Quellensteuer und von juristischen Personen. Mehrertrag aus Vermögens- gewinnsteuern, aber weniger Erbschafts- und Schenkungssteuer. Aus der Vermietung der Liegenschaften resultierten Mehreinnahmen.

2023

Erfolgsrechnung

KTO	BEZEICHNUNG	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	4'275'460.06	4'275'460.06	3'550'518.50	3'550'518.50	3'632'953.95	3'632'953.95
0	Allgemeine Verwaltung	771'451.30	218'993.93	882'477.00	211'832.00	794'847.16	203'462.30
011	Legislative	14'845.20		17'610.00		15'503.10	
012	Exekutive	64'459.00		72'750.00		59'678.90	
022	Allgemeine Dienste	419'587.35	21'134.31	468'752.00	20'670.00	450'904.06	22'658.50
029	Verwaltungsliegenschaften	272'559.75	197'859.62	323'365.00	191'162.00	268'761.10	180'803.80
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	175'007.65	86'752.83	163'015.00	108'520.00	135'210.40	94'459.00
111	Polizei	1'582.15		1'595.00		1'581.40	
112	Verkehrssicherheit	1'369.15		800.00		1'068.30	
140	Allgemeines Rechtswesen	79'425.85	12'678.15	42'600.00	24'500.00	28'694.80	24'791.55
150	Feuerwehr	73'174.68	73'174.68	83'420.00	83'420.00	68'767.45	68'767.45
161	Militärische Verteidigung	771.57				13'736.95	
162	Zivile Verteidigung	18'684.25	900.00	34'600.00	600.00	21'361.50	900.00

		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
KTO	BEZEICHNUNG	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	Bildung	767'629.19	124'256.20	796'951.00	157'918.00	813'562.30	155'789.50
211	Eingangsstufe	39'001.71	16'265.55	38'219.00	8'891.00	42'891.35	2'530.00
212	Primarstufe	238'246.96	7'165.15	237'382.00	27'775.00	232'971.70	14'361.00
213	Oberstufe	327'433.35	69'000.50	367'074.00	84'752.00	373'345.25	108'658.50
214	Musikschulen	13'430.55		10'000.00		10'976.10	
217	Schulliegenschaften	94'033.27	15'000.00	98'270.00	15'000.00	109'176.00	15'100.00
219	Obligatorische Schule	55'483.35	16'825.00	46'006.00	21'500.00	44'201.90	15'140.00
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	74'170.60	22'406.25	57'670.00	1'300.00	35'150.05	4'157.90
311	Museen und Bildende Kunst	800.00				800.00	
321	Bibliotheken	500.00		500.00		500.00	
322	Konzert und Theater	10'983.85		11'550.00		11'550.00	
329	Kultur	40'359.40	20'451.25	28'950.00		10'145.55	3'532.90
332	Massenmedien	12'597.05	1'955.00	11'200.00	1'300.00	10'135.90	625.00
342	Freizeit	8'930.30		5'470.00		2'018.60	
4	Gesundheit	3'586.20		2'950.00		3'750.85	
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	433.50		450.00		432.50	
433	Schulgesundheitsdienst	2'597.20		2'500.00		2'913.90	
490	Gesundheitswesen	555.50				404.45	
5	Soziale Sicherheit	689'397.36	877.00	754'518.00	800.00	717'200.95	898.00
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	26'774.61	877.00	34'048.00	800.00	33'256.00	898.00

		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
KTO	BEZEICHNUNG	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
532	Ergänzungsleistungen AHV / IV	197'359.00		209'670.00		200'580.00	
535	Leistungen an das Alter	3'074.85		5'960.00		3'000.85	
541	Familienzulagen	3'507.00		4'350.00		4'143.00	
544	Jugendschutz	162.00		1'290.00		544.00	
545	Leistungen an Familien						
579	Sozialhilfe	458'519.90		499'200.00		475'677.10	
6	Verkehr	245'238.95	5'989.95	300'870.00	11'500.00	221'857.60	8'333.05
615	Gemeindestrassen	181'656.95	3'234.95	221'168.00	5'500.00	146'103.60	1'948.05
622	Regionalverkehr	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
629	Öffentlicher Verkehr	60'582.00	2'755.00	76'702.00	6'000.00	72'754.00	6'385.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'176'248.95	1'117'712.25	314'041.50	266'187.00	344'484.70	289'390.40
720	Abwasserentsorgung	154'746.55	154'746.55	136'825.00	136'825.00	148'793.15	148'793.15
730	Abfall	116'351.55	87'301.75	124'462.00	124'462.00	126'077.65	126'077.65
741	Gewässerverbauungen	1'869.45	0.15	15'100.00		41'839.95	11'853.40
745	Naturgefahren			702.00			
750	Arten- und Landschaftsschutz	5'961.00		5'600.00		5'656.00	
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz		-2'666.20			2'666.20	2'666.20
771	Friedhof und Bestattung	17'468.20	8'330.00	17'990.00	4'900.00	5'806.75	
779	Umweltschutz	4'809.65		8'675.00		7'679.95	
790	Raumordnung	875'042.55	870'000.00	4'687.50		5'965.05	

		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
KTO	BEZEICHNUNG	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	2'210.50	36'957.40	2'375.00	40'000.00	2'223.80	40'035.15
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	2'210.50		2'375.00		2'223.80	
871	Elektrizität		36'957.40		40'000.00		40'035.15
9	Finanzen und Steuern	370'519.36	2'661'514.25	275'651.00	2'752'461.50	564'666.14	2'836'428.65
910	Steuern	18'584.35	2'049'631.10	10'000.00	1'995'722.00	25'619.70	2'221'412.50
930	Finanz- und Lastenausgleich	159'654.00	340'144.00	160'254.00	361'909.00	160'086.00	366'439.00
950	Ertragsanteile, übrige		1'846.25		15'200.00		746.80
961	Zinsen	5'259.80	7'486.60	8'000.00	6'050.00	5'962.24	6'436.65
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	27'458.00	125'618.45	20'702.00	107'389.00	66'177.65	104'540.00
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		321.85		125.00		387.70
990	Nicht aufgeteilte Posten	75'689.80		76'695.00		306'820.55	
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge		136'466.00		136'466.00		136'466.00
999	Ergebnis Steuerhaushalt	83'873.41 = Gewinn			129'601 = Verlust	0.00 = ausgeg.	

2023

Investitionsrechnung

		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
KTO	BEZEICHNUNG	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	INVESTITIONSRECHNUNG (IR)	281'640.55	281'640.55	375'000.00	375'000.00	732'648.20	732'648.20
0	Allgemeine Verwaltung	30'821.75		250'000.00			
0291	MZH, Foyerdach sanieren	14'679.15		200'000.00			
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	41'820.75	1'450.25	35'000.00		600'654.20	
1120	Verkehrssicherheit					2'833.80	
1400	Allgemeines Rechtswesen	11'750.00	1'450.25	35'000.00		12'344.50	
1500	Feuerwehr	30'070.75				585'475.90	
6	Verkehr			60'000.00		131'994.00	
6150	Gemeindestrassen			60'000.00		131'994.00	
7	Umweltschutz und Raumordnung	103'848.90	103'698.90	30'000.00			
7410	Gewässerverbauungen	103'848.90	103'698.90	30'000.00			
	Nettoinvestitionen	71' 342.25		375' 000.00		732' 648.20	

Bilanz 2023

KTO	BEZEICHNUNG	1.1.2023	Zuwachs	Abgang	31.12.2023
1	Aktiven	5'688'603.13	9'478'568.30	8'651'022.73	6'516'148.70
10	Finanzvermögen	4'060'525.58	9'209'020.60	8'276'390.88	4'993'155.30
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	872'887.49	3'637'737.99	3'159'486.88	1'351'138.60
101	Forderungen	1'019'647.64	5'090'117.36	4'882'264.40	1'227'500.60
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	234'639.45	181'165.25	234'639.60	181'165.10
107	Finanzanlagen	500.00			500.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	1'932'851.00	300'000.00		2'232'851.00
14	Verwaltungsvermögen	1'628'077.55	269'547.70	374'631.85	1'522'993.40
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'576'597.40	164'741.40	222'584.80	1'518'754.00
142	Immaterielle Anlagen	51'476.15	104'806.30	152'047.05	4'235.40
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	4.00			4.00
2	Passiven	5'688'603.13	4'920'796.15	4'093'250.58	6'516'148.70
20	Fremdkapital	497'914.23	3'849'175.04	3'924'880.30	422'208.97
200	Laufende Verbindlichkeiten	413'197.38	3'792'976.99	3'860'781.55	345'392.82
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	64'063.00	56'198.05	64'098.75	56'162.30
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	20'653.85			20'653.85
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten				
209	Verbindlichk. gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	20'653.85			20'653.85
29	Eigenkapital	5'190'688.90	1'071'621.11	168'370.28	6'093'939.73
290	Verpflichtungen (+), Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	120'495.05	46'951.70	27'329.18	140'117.57
293	Vorfinanzierungen	1'475'644.70	940'796.00	4'575.10	2'411'865.60
294	Reserven	326'086.21			326'086.21
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	500'728.00		136'466.00	364'262.00
299	Bilanzüberschuss	2'767'734.94	83'873.41		2'851'608.35
			83'873.41	= Ergebnis des Allgemeinen Haushalt	

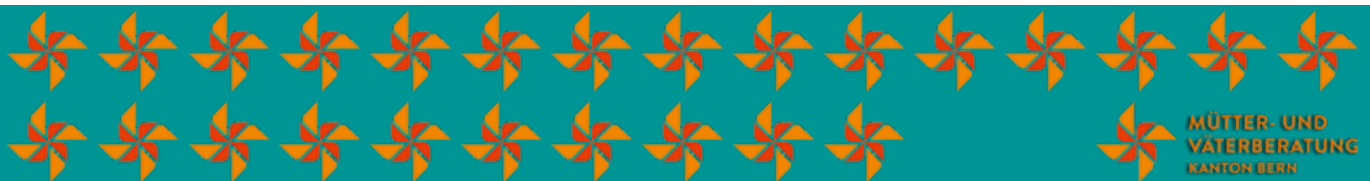
Informationen

Trinkwasserqualität in der Gemeinde Oberbalm

Die Wasserproben wurden am 11. März 2024 durch das kantonale Laboratorium Bern untersucht. Gemäss den verschiedenen Analysenzertifikaten entspricht das Trinkwasser dem Versorgungsbereich 3 und erfüllt die gesetzlichen Anforderungen. Sie dürfen also ohne Bedenken «Hahnenwasser» trinken.

	Gesamthärte in franz. Härtegraden	Nitratgehalt in mg/l	Calciumgehalt
Reservoire Balmberg & Tschuggen	23° fH (mittelhart)	8 mg/l (Höchstwert: 40.0 mg/l)	78 mg/l

Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.



Mütter- und Väterberatung in Oberbalm

Im Jahr 2024 finden wiederum Beratungen im Foyer der Mehrzweckhalle Oberbalm statt. Die Beratungen erfolgen ohne telefonische Anmeldung von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Die nächsten Beratungen im Foyer der Mehrzweckhalle Oberbalm 2024

5. Juni	2. Oktober
3. Juli	6. November
7. August	4. Dezember
4. September	



Ferienpläne

Ferienpläne Mehrzweckhalle und Schulhaus 2024

Ferienplan MZH 2024

Sommerferien 06.07.2024 – 11.08.2024
Herbstferien 21.09.2024 – 13.10.2024
Winterferien 21.12.2024 – 05.01.2025

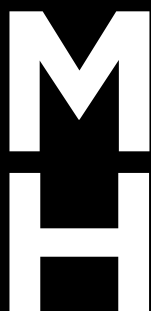
Die Mehrzweckhalle bleibt geschlossen.

Ferienplan Schulhaus 2024

Sommerferien 06.07.2024 – 11.08.2024

Das Schulhaus bleibt infolge Reinigungsarbeiten geschlossen.

Wir bitten die Bevölkerung, Vereine und die Kirchgemeinde, ihre Programme nach diesen Ferien zu richten.



M
H

**MALER
HAYOZ**

MALEN GIPSEN TAPEZIEREN

URS HAYOZ / EDITH BAERISWYL

SCHWARZENBURGSTRASSE 822

3145 NIEDERSCHERLI

079 206 06 07 / MALER-HAYOZ@GMX.CH

Einsatz ZSO Gürbetal

Vom 22. – 26. April 2024 war wieder einmal die ZSO Gürbetal, zwecks Wiederholungskurses, in unserer Gemeinde im Einsatz. In dieser Woche wurden zum Beispiel folgende Arbeiten durchgeführt.

Das Anbringen eines Geländers, entlang eines Wanderweges.

Das Ausholzen des Trüebbachs, im Bereich Kehrmaschine oder das Instandstellen eines Rechens, im Bereich Schwendi.

Wir danken der ZSO Gürbetal für ihre geleistete Arbeit und hoffen, dass die trotz des anfänglich schlechten Wetters einen lehrreichen und guten WK hatten.



Trüebbach





Schwendi



Wanderweg Hinterberg





Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag

102 Jahre	Gilgen Albrecht	Lehn 13	4. Januar 1922
100 Jahre	Hugi Rudolf	Alters- und Pflegeheim Kühlewil	10. März 1924
97 Jahre	Gamper-Blättler Marie	Alters- und Pflegeheim Kühlewil	14. September 1927
96 Jahre	Hubacher-Bieri Bertha	Hinterbergstrasse 10	23. Mai 1928
92 Jahre	Rolli-Rolli Margaritha	Buchholzmatt 185	16. Februar 1932
	Althaus-Nydegger Lisabeth	Erbsmatt 293c	12. Oktober 1932
90 Jahre	Riesen-Hadler Herta	Oberbalmstrasse 212	12. August 1934
	Hunziker Ernst	Oberbalmstrasse 229	30. November 1934
89 Jahre	Riesen Rudolf	Allmend 286	13. Mai 1935
	Hunziker-Hunziker Gertrud	Balmgrabenweg 2	15. Mai 1935
	Guggisberg-Riesen Elisabeth	Oberflüh 159b	4. September 1935
88 Jahre	Kleeb-Lüthi Elisabeth	Residenz Vivo Köniz	22. Februar 1936
	Spycher Walter	Logisplus Lilienweg Köniz	8. Juli 1936
87 Jahre	Hunziker-Röthlisberger Christa	Siloah, Haus Rahel, Gümligen	27. April 1937
	Riesen-Künsch Margrit	Allmend 286	20. Mai 1937
	Guggisberg Werner	Oberflüh 159b	7. Juni 1937
	Bartenbach-Roth Marianna	Schmittengässli 4	10. Dezember 1937
86 Jahre	Spycher Fritz	Pflegezentrum Schwarzenburg	9. März 1938
	Maurer Ernst	Schlauchen 91	17. März 1938
	Krebs Ulrich	Hubel 8	25. Juni 1938
	Maurer-Guggisberg Alexander	Oberbalmstrasse 211	24. September 1938
	Gerber Walter	Gassershaus 98	16. Dezember 1938
85 Jahre	Zimmermann-Loosli Elisabeth	Bach 124	13. Januar 1939
	Krebs-Hunziker Elisabeth	Balmgrabenweg 17	1. Februar 1939
	Harisberger-Ammon Sonja	Logisplus Lilienweg Köniz	25. April 1939
	Wyss-Rudolf Verena	Oberdorfstrasse 5	11. Juli 1939
	Rolli Hans Ulrich	Obere Scheuer 242	14. Juli 1939

84 Jahre	Humbel-Künzi Therese	Stein 140	20. März 1940
	Guggisberg Christian	Pflegeheim Landhaus Neuenegg	14. April 1940
83 Jahre	Minnig-Burri Bertha	Schwandweg 10	17. März 1941
	Riesen Ernst	Erbsmatt 295	30. April 1941
	Rolli-Gilgen Rosmarie	Obere Scheuer 242	23. Mai 1941
	Grüter Helene	Bankgässli 3	28. Mai 1941
	Bartenbach Eduard	Schmittengässli 4	1. Juli 1941
	Schmutz Hans	Neuhaus 132	4. August 1941
	Sohns Karl-Heinz	Hinterbergstrasse 5	5. Oktober 1941
	Krebs-Buchs Pauline	Hubel 8	11. Oktober 1941
	Maurer Hans Rudolf	Rossweg 307	6. November 1941
	Schmutz-Kappeler Ruth	Neuhaus 132	22. November 1941
	Riesen-Haltinner Emma	Pflegezentrum Schwarzenburg	27. November 1941
82 Jahre	Maurer Verena	Hubelgasse 14	18. Januar 1942
	Hüberli-Rolli Elisabeth	Oberbalmstrasse 231	3. April 1942
	Rolli Niklaus	Schneitershaus 192	18. April 1942
	Wenger Alfred	Pflegezentrum Schwarzenburg	27. April 1942
	Berger-Haab Margrit	Brüchen 275	18. August 1942
81 Jahre	Hunziker Werner	Borisried 213	28. Januar 1943
	Hostettler Rudolf	Oberflüh 176	5. Februar 1943
	Hostettler-Hostettler Marie	Oberflüh 176	10. März 1943
	Haruksteiner Franz	Schulhausweg 4	10. März 1943
	Zaugg-Sigrist Annalise	Logisplus Stapfen Köniz	31. März 1943
	Götz Friedrich	Kleingschneit 314	10. Mai 1943
	Fankhauser Daniel	Oberbalmstrasse 223	12. Oktober 1943
	Gerber-Reber Margrith	Gassershaus 98	16. Oktober 1943
80 Jahre	Aeschlimann-Zimmermann Leni	Bach 124c	20. Januar 1944
	Krebs Karl	Weier 18c	26. Februar 1944
	Zwalen Hans	Oberbalmstrasse 204	2. April 1944
	Feigel Robert	Borisried 215	10. Juni 1944
	Gerber-Hänni Marie	Stöckli 203	9. Juli 1944
	Burri Werner	Mätteli 164a	21. September 1944
	Fankhauser-Lüthi Ella	Oberbalmstrasse 223	19. November 1944



Alte stolze Linde

Viele Jahrzehnte hast du oberhalb des Schulhauses in unserer Gemeinde gethront. Viele Augen haben dich bewundert. Bei der Kirche, gegenüber von dir, hast du viele Taufen, Hochzeiten und Trauerfeiern gesehen. Vor rund fünf Jahren erhaltst du neben dir eine Artgenossin. Dies könnte man in diesem Sinne als Taufe bezeichnen. Dein Verschwinden ist im selben Sinne dann auch eine Trauerfeier.

Eine alte Lebensweisheit besagt:
Wo sich eine Türe schliesst, öffnet sich eine andere.
So hast du der kleinen, jungen Linde ihren Platz verschafft, dass sie genau so gross und kräftig werden kann wie du.

Dem gesamten Gemeinderat ist bewusst, dass die Fällung der alten, stolzen Linde einen tiefen Einschnitt in das Ortsbild ergibt. Und bestimmt nicht alle Bürger mit dieser Entscheidung einverstanden sind.

Jedoch mussten wir von unserer Seite primär an die Sicherheit der Bevölkerung denken, da diese Linde an einer der meist befahrenen und begangenen Gemeindestrassen stand. Ob Schulkinder, Wanderer oder Verkehr. Daher hoffe ich persönlich auf ein breites Verständnis und dass wir uns jetzt gemeinsam an der jungen Linde erfreuen können.



Emmentaler Hausorgel vom Oberäschi zügelt in die Kirche Oberbalm

An der Kirchgemeindeversammlung vom 23. November 2022 wurde entschieden, die Hausorgel vom Oberäschi für die Kirche restaurieren zu lassen. Dazu wurde der Betrag von Fr. 20'000.– aus dem Orgelfonds gutgeheissen.

Im Januar 2024 hat nun die Restauration der Hausorgel begonnen und sollte im Mai fertig sein.

Anfangs Juni 2024 wird sie in die Kirche Oberbalm gezügelt und die Besichtigung / Einweihungsfeier findet am 23. Juni 2024 statt.

Gehäuse, Verzierungen, Pfeifenwerk, Windladen, Traktur, Registratur, Spieltisch, Windanlage etc. wurden soweit sinnvoll und nötig, in ihre Einzelteile zerlegt. Alles wurde gründlich mit den jeweils zweckmässigsten Mitteln und Methoden gereinigt und instand gesetzt. Defekte Teile wurden repariert oder ersetzt, ausgebeult, verleimt und wieder montiert. Kostenpunkt: Fr. 41'000.–.

Die verbleibenden Fr. 21'000.– hoffen wir mit Hilfe der Denkmalpflege, dem Kulturgut Bern, dem Lotteriefonds und anderen Institutionen und natürlich mit der Unterstützung von euch allen, liebe Oberbalmerinnen und Oberbalmer zusammen zu bringen.

Wir möchten uns bei denen bedanken, welche uns schon unterstützt haben und an alle die uns noch unterstützen werden.

Pfarrerin Renate von Ballmoos und der Kirchgemeinderat

Spendenkonto: CH13 0900 0000 3002 3906 5 / Bemerkung: Orgel

**Kirchgemeinde Oberbalm
3096 Oberbalm**



Übergabe Feuerwehrkommando

Auf das Jahr 2024 wurde das Kommando der Feuerwehr Oberbalm von Adrian Maurer an Thomas Hofstetter übergeben. Zu diesem Anlass wollen wir vom Gemeinderat wie auch die Angehörigen der Feuerwehr Oberbalm den beiden Kommandanten unseren Dank aussprechen.

Lieber Ädu:

Über 30 Jahre, davon 23 Jahre als Kommandant, hast du unsere Feuerwehr geführt, geleitet und geformt. Während dieser Zeit kam es zu vielen Kleinereignissen aber eben auch zu 5 Grossbränden, welche du mit deiner Routine und Ruhe zusammen mit uns bewältigt hast. In all den Jahren ist es glücklicherweise zu keinem grösseren Schaden an Menschen und Tieren gekommen, was deinem überlegten Handeln zu verdanken ist.

Nach Aussen konnte dich nichts aus der Fassung bringen, obwohl es im Innern wohl oft gebrodelt hat. An dieser Stelle auch ein grosses Danke an deine Familie, die dies mitgetragen hat.

Du warst auch nebst den vielen Übungen und Einsätzen ein Kamerad mit dem man «öppe äs Bier» nehmen konnte. Du hast die Kameradschaft immer geschätzt und hochgehalten, was uns zusammengeschweisst hat.

Für deinen unermüdlichen Einsatz für die Feuerwehr, und somit für die Sicherheit der Bevölkerung in der Gemeinde sagen wir dir von ganzem Herzen **VIELEN DANK** und **MERCI VIEU MAU!**

Lieber Thömu:

Schon über 20 Jahre bist du im Einsatz für die Feuerwehr. Mit dem Atemschutz und den diversen Kaderkursen hast du dir deinen Weg zum Kommandanten redlich verdient. Auch in den Jahren unter dem Kommando von Ädu, hast du gute Erfahrungen sammeln können, die dir jetzt hoffentlich die Zeit als Kommandant etwas leichter fallen lassen. Mit deiner offenen und gradlinigen Art und dem «gsunge Mönscheverstand» freuen wir uns auf die Zusammenarbeit. Die Mannschaft wird jederzeit hinter dir stehen und dir den Rücken freihalten. Für deine Zukunft wünschen wir dir alles Gute, unfallfreie Einsätze und für uns alle möglichst wenige Einsätze.



Die Feuerwehr Oberbalm braucht dich!

Unsere Freizeit für deine Sicherheit

Geschätzte Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Oberbalm

Damit wir unsere Feuerwehr erhalten können, sind wir auf jeden einzelnen von euch angewiesen. Es würde uns freuen in Zukunft weitere neue Gesichter bei uns in der Feuerwehr begrüßen zu dürfen.

Bei der Feuerwehr lernen wir nicht nur wie Feuer zu löschen ist, sondern es geht auch um viele andere Aspekte.

- Du erlernst viele neue Dinge, welche dir vielleicht auch in deinem Privatleben zugutekommen
- Du kannst deine Mitmenschen in schwierigen Situationen helfen
- Du weißt nie, wann du selbst einmal auf die Hilfe der Feuerwehr angewiesen bist
- Du kannst durch die Feuerwehr neue Leute kennenlernen und Freundschaften pflegen – das Beisammensein nach den Übungen ist für uns ebenso wichtig.

Darum komm zu uns, wir freuen uns auf dich!

Wer sich interessiert, darf gerne bei einer Übung dabei sein und uns über die Schultern schauen.

Melde dich bei unserem Kommandanten, Thomas Hofstetter Tel. 079 282 23 93.

Er gibt dir auch bei Fragen gerne Auskunft.



ALTERSKOMMISSION

Mitarbeit in der Alterskommission

Haben Sie Zeit und Lust, zukünftig in der Alterskommission mitzuwirken?

Wir suchen per 1. 1. 2025 zwei neue Mitglieder. Wenn Sie interessiert sind, wenden Sie sich doch an unsere Präsidentin Christine Hofer, Telefon 079 704 93 54 oder ein Mitglied der Kommission. Wir freuen uns darauf!

Themenabend 2024

Die Alterskommission plant wieder einen Vortragsabend. Versuchsweise soll dieser Anlass im September an einem frühen Abend stattfinden. Datum und Thema sind jedoch noch nicht definitiv bestimmt.

Details folgen später mittels Flyer in alle Haushaltungen.

Veranstaltungsreihe «Umsorgt älter werden»

Der Verein Altersnetzwerk Region Gantrisch bot 2023 im Alters- und Pflegeheim Kühlewil drei Vortragsnachmittage an.

Diese Veranstaltungen werden fortgesetzt, aus finanziellen Gründen jedoch nur mit zwei Anlässen.

30. 4. 2024 Thema: Gesunde Ernährung im Alter

25. 6. 2024 Thema: Ergänzungsleistungen und Hilflosenentschädigung.

Für den ersten Anlass wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 10.-/Person und für den zweiten eine Kollekte erhoben.

Merken Sie sich diese Nachmittage vor. Einladungen folgen später in alle Haushaltungen.

Altersleitbild

Sind Sie am überarbeiteten, seit 1. 1. 2022 gültigen Altersleitbild interessiert?

Sie können es in der gemeindeeigenen Homepage (www.oberbalm.ch) einsehen oder auf Wunsch auch in gedruckter Form bei der Gemeindeverwaltung beziehen.

Fahrdienst Oberbalm

Benötigen Sie eine Fahrgelegenheit? Dann wenden Sie sich an die Nummer 031 384 02 10 oder per e-mail an fahrdienst@srk-bern.ch.

Der Rotkreuz-Fahrdienst bringt Sie jederzeit - auch am Wochenende - an Ihr Ziel, beispielsweise zum Arzt, zur Therapie oder zum Einkauf.

Die Fahrten kosten Fr. 1.20/km.

Mittagstisch im Restaurant Bären

Der Mittagstisch ist in der Regel am 1. Donnerstag des Monats, 11.30 Uhr im Restaurant Bären Oberbalm gedeckt. Das Zusammensein bietet nicht nur Gelegenheit zu einem gemeinsamen Mittagessen sondern auch zum Gedankenaustausch.

Anmeldungen nimmt Frau Ingrid Marggi gerne bis jeweils 10.30 Uhr entgegen. 031 849 01 60

FitGym in Oberbalm

FitGym findet jeden Freitag von 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Oberbalm statt.

Angebote der Pro Senectute

Die Pro Senectute bietet persönliche, kostenlose Beratungen an. Auf Wunsch sind auch Gespräche bei Ihnen zuhause möglich. Sie können sich an folgende Beratungsstellen wenden: Liebefeld: Hildegardstrasse 18 oder Bern: Generationenhaus, Bahnhofplatz 2.

Telefonnummer für beide Beratungsstellen: 031 359 03 03.

SPITEX

Die öffentliche Spitex Region Köniz ist für die Gemeinden Köniz, Neuenegg und Oberbalm zuständig.

Adresse: Landorfstrasse 21, 3097 Köniz.

Anmeldungen sind während der Bürozeiten unter Telefon 031 978 18 18 oder jederzeit online (info@spitex-koeniz.ch) möglich.

Die Spitex ist täglich von 6 - 23 Uhr unterwegs, für Pflege zuhause, Unterstützung in Haushalt und Hauswirtschaft, Betreuung und Beratung.

Fragen zur Ergänzungsleistung

Wenn Sie Fragen zur Ergänzungsleistung haben, können Sie sich an unsere Gemeindeverwaltung wenden: 031 848 10 50.

Viele Informationen und einen Ergänzungsleistungs-Rechner finden Sie auf der Homepage des Altersnetzwerks Gantrisch unter folgendem Link:

<https://altersnetzwerkgantrisch.ch/pension/ihre-finanzen/ergaenzungsleistungen/>

Älter werden in der Region Gantrisch mit Franz & Vroni

Franz & Vroni ist die Bezeichnung für eine interaktive Informationsplattform des Vereins Altersnetzwerk Region Gantrisch. Ältere Menschen und ihre Angehörigen finden auf dieser Website zielgerichtet Angebote zu

Pflege, Unterstützung im Alltag und in der Freizeitgestaltung. Von Mahlzeiten- und Fahrdiensten über die Jobbörse der Jugendarbeit bis zu den Leistungen der Spitex ist alles gebündelt nach Gemeinde oder Region dargestellt. Wenige Klicks führen zu den passenden lokalen Dienstleistungen von professionellen, privat organisierten und freiwilligen Anbietern. Aus Erfahrungsberichten erfährt man zudem, wie andere Familien den Herausforderungen ums Älterwerden begegnet sind.

Die Gemeinde Oberbalm ist aufgeschaltet; einige regional gültige Angebote sind verlinkt. Franz & Vroni sind über www.alternetzwerkgantrisch.ch und www.franz-undvroni.ch sowie über die Homepage unserer Gemeinde: www.oberbalm.ch zu erreichen.

Weitere Angebote für Seniorinnen und Senioren werden von der Kirchgemeinde Oberbalm angeboten und jeweils im «reformiert» publiziert.

Anliegen an die Alterskommission

Haben Sie Anliegen oder Wünsche für die Alterskommission? Bitte melden Sie uns diese. Wir werden sie an der nächsten Sitzung besprechen und nach Lösungen suchen. Gerne nehmen wir auch neue Ideen entgegen.

Erika Niedermann, Sekretariat Alterskommission

**VERANSTALTUNGSREIHE
«UMSORGT ÄLTER WERDEN»**

Wann: Dienstag, 30. April 2024
Gesunde Ernährung im Alter
Dienstag, 25. Juni 2024
Ergänzungsleistungen und Hilflosenentschädigung
Zeit: 14.00h-16.30h
Ort: Alters- und Pflegeheim Kühlewil

Weitere Infos: www.alternetzwerkgantrisch.ch
Fahrdienst: 031 809 09 74
Auskunft/Anmeldung: Lisa Loretan, 078 422 15 93,
lisa.loretan@alternetzwerkgantrisch.ch

Ältere Menschen – informiert und gut vernetzt

Die Region Gantrisch nahm die letzten vier Jahre am Programm Socius 2 der Age-Stiftung teil. Als eines von zehn Deutschschweizer Projekten profitierte unsere Region von finanzieller und fachlicher Unterstützung.

Im Rahmen des Projektes ist es uns gelungen, die wichtigsten Anliegen aus dem regionalen Altersleitbild umzusetzen. Mit dem Verein Altersnetzwerk Region Gantrisch konnten wir eine verlässliche, regionale Struktur etablieren. Inzwischen gehören zwölf Gemeinden, verschiedene Kirchgemeinden, Altersinstitutionen, das Spital Riggisberg und Einzelperson zum Netzwerk. Die Altersbeauftragte, Lisa Loretan, koordiniert regionale Projekte, so z. B. die Infomesse 60plus im Kirchlichen Zentrum Toffen oder eine Veranstaltungsreihe auf dem Längenberg. Oft ist Lisa Loretan im Vereinsgebiet unterwegs und kommt bei Kaffee und Kuchen mit älteren Menschen ins Gespräch. Auf der Plattform Franz & Vroni sind zudem alle regionalen Angebote für Senior*innen aufgeschaltet. Das Altersnetzwerk wird sich auch in Zukunft dafür einsetzen, dass die Vision aus dem Altersleitbild: «Senior*innen kennen die für sie relevanten Angebote und sind Teil von tragenden sozialen Netzwerken» Wirklichkeit wird.

Kontakt

lisa.loretan@altersnetzwerkgantrisch.ch

Telefon 078 422 15 93

www.altersnetzwerkgantrisch.ch

www.franzundvroni.ch

www.programmsocius.ch



Gantrisch: Soziales Netzwerk



Mitmachen macht Freude: hofft Vreni Thurnheer

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Oberbalm

Seit Jahren habe ich dem Einjährigen Berufkraut den Kampf angesagt, d.h. wo ich ihm begegne, reisse ich es aus (am besten geht das, wenn die Erde nach einem Regen feucht ist). Erfolgreicher ist dieser Kampf, wenn mehr Menschen mithelfen!

Darum Danke allen im voraus!

Im Boden verbliebene Wurzeln treiben in Kürze wieder aus, daher ist Abreissen oder mähen keine gute Strategie.

Einjähriges Berufkraut (*Erigeron annuus*)

Das Einjährige Berufkraut ist eine bis 1m hohe Krautpflanze, Blätter und Stengel sind behaart, die Blüten ähneln den Kamillenblüten.

Obwohl das Berufkraut nicht giftig ist, wird es vom Vieh gemieden und kann sich daher in kurzer Zeit massiv vermehren.

Es sollte ausgerissen und **in der Kehrichverbrennung entsorgt** werden.

Wird es vor dem Absamen gemäht, ist mindestens die Verbreitung etwas eingeschränkt, es bildet aber gleich neue Blüten.

Wenn Sie mehr über Neophyten im allgemeinen oder das Einjährige Berufkraut wissen wollen, empfehle ich die Seite von Herrn E. Jörg, Dr. rer.nat.dipl.Biologe:
info@erwinjoerg.ch



Schule Oberbalm: Projektwoche Lesen

Vom 18.03.24 bis am 22.03.24 war unsere Projektwoche. Wir haben zu den Themen Zaubern, Abenteuer, Bauen, fremde Welten, Detektiv & Märchen jeden Tag einen Posten gehabt. Wir waren in mega coolen Gruppen von klein bis gross und hatten immer Spass. Wir entdeckten neue Bücher und konnten Sachen basteln.
Aglaja K. & Maela M.



Die Lesekisten

An einem Nachmittag im BG haben wir eine Lesekiste bemalt. Die Lesekiste haben wir an den verschiedenen Posten gefüllt. Am Ende der Projektwoche haben wir die Kiste fast ganz gefüllt mit Sachen, die wir gebastelt haben. Wir haben zum Beispiel einen Zauberstab, Detektivausweis und ein Kerzenglas gemacht. Es war eine schöne Projektwoche. Eugenia, Julia, Noel

KRIMI

Von Johnny und Nico

Beim Posten Detektiv musste man an einem „Tatort“ herausfinden, wer die Caprisonne geklaut hat, dann musste man die Caprisonne suchen. Danach machte man einen Detektivausweis. Nach der grossen Pause gingen wir auf den Estrich und mussten, ohne den Laserstrahlen anzukommen, einen Rubin klauen, den man behalten konnte.

Es war toll ☺ und machte uns Spass!



Fremde Welten

Im Kurs fremde Welten sind wir in verschiedene Kontinente gereist. Und haben zum einem Kontinent ein passendes Spiel gespielt, z.b: Mühle im Sand (in Afrika), Pinguine dürfen nicht fallen (in Südpol) und SOS Affenalarm (in Südamerika). In Südamerika haben wir noch ein Getränk aus Guave und Drachenfrucht probiert (war sehr lecker ☺).

Aglaja K. & Maela M.

Kapla Brücken aus der Projektwoche

Jeden Tag kam eine andere Gruppe für 2 Lektionen zu den Brückenposten.

Der Rekord der längsten Kaplabrücke die eine Stütze am Anfang und eine am Schluss hat liegt bei unfassbaren 72 cm. Die Gruppen lernten Kaplaklemmen eine gute Technik für Brücken. Man durfte hoch Bücher über Brücken lesen oder einfach anschauen.

Ben, Manuel, Lea

Turm Challenge

An jedem Tag kam eine andere Gruppe in den Werkraum. Sie bauten immer höhere Türme, plötzlich kam die Decke und man kann nicht mehr weiter Bauen. Man hat immer mehr Angst das der Turm fällt Und wieder von vorne beginnen muss.

Cedrin, Jana, Elio





Abenteuer

Im Kurs Abenteuer haben wir zuerst eine Piratengeschichte gehört. Am Schluss der Geschichte kamen sie auf eine Insel und wir mussten die Geschichte beenden indem wir den Schluss aufgenommen haben. Dann wurde ein QR-Code erstellt und wir mussten ihn ausschneiden. Wir mussten eine unserer Insel zeichnen und den QR-Code hinten darauf kleben. Am Schluss gab es noch eine Schatzsuche. Joel und Livia

Zauberei

Beim Kurs Zauberei haben wir Zaubertricks gelernt, einen Zauberstab selbst gemacht und einen eigenen Zauberspruch erfunden.

Wir haben eine kurze Geschichte von Zilly und Zingaro gehört und selber Bücher gelesen.

Am Schluss machten wir eine kleine Zaubershow und dazu durften wir uns verkleiden.

Von Elea, Alina ☺



Lesetipps

Ein Schwein gibt Gas

Ein Buch von Christian Oster, empfohlen für Kinder von 6-10 Jahren. Es ist ein lustiges Buch. Es geht um ein Schein ein Spatz und um ein Pferd und eine Kuh. Sie helfen das Auto reparieren. (Noah)

Marsu Kids Ein Ei für Zwei

Alter zum Lesen: Jedes Alter ist möglich! Für Personen die gerne Comics lesen und gerne lustige Bilder haben. Um was geht es? Es geht um zwei kleine Marsu Kids, die auf die Welt gekommen sind. Sie erleben lustige Abenteuer und dann..... (Salome)



MÄRCHEN

Im Kurs Märchen konnten wir uns verkleiden und ein Märchen/Theater vorführen und auch andere Märchen ansehen von den anderen Kindern.

Wir fanden diese Gruppe cool, weil wir dort auch Würfel machen konnten. Auf diesen Würfeln waren selbst ausgewählte und aufgemalte Bilder und dann konnte man in Gruppen würfeln und zu den Bildern eine Geschichte/ein Märchen ausdenken.

Larissa, Christina



Helferteam Blutegel Oberbalm



Vom Blutspendedienst wurden fünf Personen geehrt.

- + 60. Spende Erich Thomet, Schliern
- + 40. Spende Elisabeth Dellenbach, Thörishaus
- + 40. Spende Markus Hänni, Zimmerwald
- + 30. Spende Christian Galli, Riggisberg
- + 20. Spende Elisabeth Wittwer, Oberbalm



Nächste Möglichkeiten zum Blutspenden:

Montag, 22. Juli 2024 in Rüeggisberg

Montag, 21. Oktober 2024 in Oberbalm

Vielen Dank an all den Spenderinnen und Spender, die wir beim Blutspenden begrüßen dürfen.

Dich als Neuspender begrüßen zu dürfen würde uns sehr freuen!

www.blutspende.ch



100 Jahre Ruedi Hugi

Schlagzeilen im Jahr 1924

- ◆ Durch den Zusammenschluss dreier Filmproduktionsgesellschaften entsteht das Unternehmen Metro-Goldwyn-Mayer in Hollywood
- ◆ Ernst Alexanderson schickt das erste Fax über den Atlantik
- ◆ Die Schweiz wurde zum ersten – und bisher einzigen – Mal Fussball-Europameister
- ◆ Der Reissverschluss: Martin Winterhalter wurde von einem Amerikaner kontaktiert, sah Verbesserungspotential in dessen Modell und kaufte ihm für 10'000 Franken das seit 1851 bestehende Patent ab. So erfand er das praktische Verschluss-System, das wir heute noch nutzen
- ◆ **Oberbalm, 10. März 1924
Geburt von Rudolf Hugi**

Es ist doch erstaunlich, was sich in den letzten 100 Jahren alles verändert hat. Rudolf Hugi hat dies alles miterlebt. Herr Hugi hat sein Land ohne Traktor, nur mit zwei Kühen, später mit Kuh und Pferd bewirtschaftet. Im Zuge der Mechanisierung der Landwirtschaft kaufte er sich einen Einachser, welcher ihm viele Tätigkeiten erleichterte. Es gab aber immer noch genügend Handarbeit und die ganze Familie hat mitgeholfen auf dem Hof. Mit Liebe hat Herr Hugi sein Heimetli gepflegt. Sogar der Miststock war gezopft. Da fühlte sich der wunderschöne Guggel sicher wohl darauf. Damit sich Herr Hugi noch etwas dazuverdienen konnte, machte er einen Baumschneidekurs und hat sein Können und Wissen in der Gemeinde angeboten.

Nebst der Arbeit kamen auch die Hobbys nicht zu kurz. Mit seinen weissen Brieftauben hat er viele Eheleute ins Glück begleitet. Von diesen Hochzeiten waren die Tauben meist vor ihrem Besitzer zu Hause.

Die Musik hat Herrn Hugi auch immer viel Freude bereitet. Zum Musikfest nach Neuenegg fuhr er mit seinem Bregg, den Schimmel vorgespannt. Ein toller Anblick. Alle Kinder wollten eine Runde mit ihm zusammen fahren. Seine zweite Leidenschaft galt dem Schiessen. Auch dort hatte er schöne Erfolge erzielt und viele Auszeichnungen erhalten.

Herr Hugi hat mir viele spannende Erlebnisse erzählt. Zum Beispiel wie er einmal mit seinen Skiern von Oberbalm auf der Hauptstrasse nach Bern fuhr. Dies kann man sich heute gar nicht mehr vorstellen. Dank seiner guten Gesundheit und seiner liebevollen Frau hat Herr Hugi bis er 74 Jahre alt war seinen Bauernhof bewirtschaftet. Als er 92 Jahre alt war, hatte er noch einen jungen Hund zu sich genommen. Rita ist ein Appenzeller Mischling und kommt ihn heute noch ab und zu besuchen. Bis ins Alter von 97 Jahren fuhr Herr Hugi mit seinem 30er Suzuki durchs Dorf. Ab und zu kehrte er im Bären ein, um seine Kontakte zu pflegen.



Obwohl Herr Hugi mit seinen stolzen hundert Jahren nicht mehr ganz so aktiv ist wie früher, macht er immer noch täglich seinen Spaziergang zum nahegelegenen Bauernhof in Kühlewil. Herr Hugi ist sehr naturverbunden und will nicht den ganzen Tag drinnen sein. Er genießt es sehr, wenn er Besuch bekommt. Um auf dem Laufenden zu bleiben, schaut Herr Hugi regelmässig die Tagesschau und DRS Aktuell. Mit grossem Interesse verfolgt er auch das Schwingen. Er kennt sie alle, die „Bösen“.

Auf die Frage was es braucht um 100 Jahre alt zu werden, muss er es sich nicht lange überlegen. Mit einem Augenzwinkern sagte er mir: „Eine gute Köchin und täglich ein Spitzwegerichblatt kauen.“

Auf die Frage was es braucht um 100 Jahre alt zu werden, muss er es sich nicht lange überlegen. Mit einem Augenzwinkern sagte er mir: „Eine gute Köchin und täglich ein Spitzwegerichblatt kauen.“

Wir wünschen Herrn Hugi alles Gute, viel Glück und schöne Momente auf seinem weiteren Lebensweg.



Zum 100. Geburtstag von Rudolf Hugi



Am Sonntag, 10. März 2024 durften wir unserem Ehrenmitglied Rudolf Hugi in Kühlewil ein Ständchen zu seinem 100. Geburtstag geben.

Ruedi ist am 1. Januar 1940 der Musikgesellschaft Oberbalm beigetreten und hat während 55 Jahren das Cornet gespielt. Ruedi hat die Musikproben immer besucht und war allen ein Guter Kamerad, der die Freude an der Blasmusik geteilt hat. Die älteren Mitglieder erinnern sich gut an seine nette und freundliche Art und auch daran, dass Ruedi nie etwas zu meckern hatte. Einige Zeit hat er die Jungbläser ausgebildet und auch sonst diverse Ämtli im Verein übernommen. Per Ende 1995 hat er seine Aktivzeit bei der MGO beendet. Er hat die Liebe zur Blasmusik nicht verloren und ist seither ein treuer Besucher unserer Konzerte und Anlässe.

Die Kameraden und Kameradinnen der MG Oberbalm gratulieren Ruedi Hugi nochmals zum 100. Geburtstag und wünschen ihm von Herzen gute Gesundheit, weiterhin viel Freude an der Blasmusik und hoffen auf ein baldiges Wiedersehen.



Landfrauenverein Oberbalm

Kurs: Notfälle bei Kleinkinder



Mittwoch 12. Juni 24, von 19.00 – 22.00 Uhr
Kursort: Schulhaus Oberbalm (Musikzimmer)

Mittwoch 19. Juni 24, von 19.00 – 22.00 Uhr
Kursort: Schulhaus Oberbalm (Musikzimmer)

Kursleitung: Danielle Prusatto, Samariterverein Münsingen

Im Kurs Notfälle bei Kleinkindern erlernen Sie sicheres Handeln im Umgang mit Kindern in Notfallsituationen. Insbesondere liegt der Fokus des Kurses auf dem korrekten Vorgehen und der Anwendung von Erste-Hilfe-Massnahmen bei ansprechbaren, wie auch bewusstlosen oder leblosen Kindern.

Inhalt:

Auf abwechslungsreiche und spielerische Weise trainieren Sie anhand realistisch nachgestellter Szenarien die sichere Anwendung Erster-Hilfe-Massnahmen am Kleinkind. Der Kurs beinhaltet unter anderem die folgenden Themen:

- Alarmierung, Gefahren, Allgemeines Vorgehen in Notallsituationen
- Patientenbeurteilung beim Kleinkind
- Häufigsten Notfälle im Kindesalter
- Erste Hilfe Massnahmen bei: Atemnot, Trauma, Magen-Darm-Trakt, Wiederbelebung

Der Unterricht vermittelt auf einfache Art viel praktisches Wissen und basiert auf den Vorgaben von kibesuisse.

Zielgruppe: Eltern, Grosseltern, Gotti und Götti
Dauer: an zwei Abenden à ca. 3 Std.
Kosten: Fr. 160.00 pro Person
Anmeldung: bis 29. Mai 2024 bei Sandra Riesen : 079 891 53 81



**Landfrauenverein
Oberbalm**

Adrian Maurer
Bagger- und Lohnarbeiten

T 031 849 39 11 – Stöckli 3096 Oberbalm – www.adrianmaurer.ch – info@adrianmaurer.ch

Aushub | Wasserfassungen | Drainagen | Waldwege | Stabilisierungen
Maschinelle Heckenpflege mit Fällgreifer

Anlässe 2024

in Oberbalm

2024	Datum	Anlass	Veranstalter	Ort
	Jeden 1. Donnerstag im Monat / Mittagstisch		Kirchgemeinde	Rest. Bären, Oberbalm
JUNI	Mo. 3. Juni	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Mehrzweckhalle Oberbalm
	Mi. 5. Juni	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Do. 21. Juni	Sommersonnwende / Johannis	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	So. 23. Juni	Sing-Gottesdienst mit Orgel-Einweihung	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Sa. 29. Juni	Führung am Biotop	Ornithologischer Verein Niederscherli Oberbalm	Biotop Oberbalm
	So. 30. Juni	Schulfest Oberbalm mit Musikgesellschaft Oberbalm	Schule	Oberbalm
JULI	Mo. 8. Juli	Landfrauenbräteln	Landfrauenverein	Mäder's Pflanzenhof
	Mi. 31. Juli	Bundesfeier mit Musikgesellschaft Oberbalm		Oberbalm
AUG.	Fr. 16. Aug. Sa. 17. Aug.	Balmbergchiubi	Ice Hornets	Oberbalm
	Mo. 19. Aug.	Kräuterweih / Lughnasadh	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Sa. 24. Aug.	Sichlete	Trachtengruppe Oberbalm und Mittelhäusern	Mehrzweckhalle Oberbalm
SEP.	So. 15. Sep.	Bettags-Gottesdienst mit den Balmberg Musikanten	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	So. 22. Sep.	Herbst Tag- und Nachtgleiche	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
OKT.	So. 6. Okt.	Erntedank-Gottesdienst mit der Trachtengruppe	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Fr. 11. Okt. Sa. 12. Okt. So. 13. Okt.	Konzert und Theater	Musikgesellschaft Oberbalm	Mehrzweckhalle Oberbalm
	Sa. 19. Okt.	Führung am Biotop	Ornithologischer Verein Niederscherli Oberbalm	Biotop Oberbalm
	Mo. 21. Okt.	Blutspenden	Helferteam Blutegel	Mehrzweckhalle Oberbalm
	Mi. 23. Okt.	Herbsthöck	Landfrauenverein	Zum alten Burehus Gasel
	Do. 31. Okt.	Samhain / Allerheiligen	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
NOV.	Fr. 8. Nov.	Herbstbasar mit Musikgesellschaft Oberbalm	Basarkomitee / Kirchgemeinde	Mehrzweckhalle Oberbalm
	So. 24. Nov.	Ewigkeits-Sonntags-Gottesdienst	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
DEZ.	So. 1. Dez.	Gemeinschaftskonzert	Musikgesellschaft Oberbalm und 7ner Chörl	Kirche Oberbalm

weitere Anlässe 2024 in Oberbalm

2024	Datum	Anlass	Veranstalter	Ort
DEZ.	Mo. 2. Dez.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Mehrzweckhalle Oberbalm
	So. 8. Dez.	Regionaler musikalischer Gottesdienst im Advent mit dem Singkreis Längenberg	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Mi. 11. Dez.	Senioren- und Landfrauenweihnachten	Landfrauenverein/ Kirchgemeinde	Mehrzweckhalle Oberbalm
	So. 15. Dez.	Kinderweihnachten	Kirchgemeinde/Chinderteam	Kirche Oberbalm
	Fr. 20. Dez.	Wintersonnwende	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Di. 24. Dez.	Christnachtfeier	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Mi. 25. Dez.	Weihnachts-Gottesdienst mit der Musikgesellschaft Oberbalm	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm

Rolli Platten

KERAMISCHE
WAND & BODENBELÄGE
3096 OBERBALM

Rolli Peter

031 849 02 92

079 340 31 78

rollibau@bluwin.ch



Ihr regionaler Elektropartner
Installation | Service | Automation



ISP
Electro Solutions

ISP Electro Solutions AG
Ringgenmatt 16
3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 02 20
www.ispag.ch



**DANIEL
SOHNS**

Ihre Malerwerkstatt für Farbe, Gestaltung und dekorative Techniken

HINTERBERGSTRASSE 5
3096 OBERBALM
TELEFON 031 842 06 28
FAX 031 842 06 29
MOBILE 079 261 47 12
DSMALERWERKSTATT@BLUEWIN.CH

BESUCHEN SIE UNS AN DER

GEWA SCHWARZENBURG 21./22./23. JUNI 2024

Sie finden uns im Pöschensaal, Stand 1.12.
Wir freuen uns auf Sie!

Autogrammstunde

Freitag, 21. Juni 2023, 17.00–18.00 Uhr mit
Fabian Staudenmann und **Michael Ledermann**



gewa-schwarzenburg.ch



Schwarzenburg | Guggisberg | Niederscherli | Sangernboden

Bank Gantrisch Genossenschaft, 031 734 20 20, bankgantrisch.ch

 **bank
gantrisch**
sympathisch anders